Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Das Nibelungenlied

Niendorf, M. Ant. Berlin, 1854

XV. Wie Siegfried verrathen ward

urn:nbn:de:bsz:31-162774

- 899. "So sagt ihr vor den Gaften, daß ihr und eure Mann wollet auf heerfahrt geben. Benn das nun ift gethan, so gelobt er euch zu dienen, dann geht's ihm an den Leib, ersahr' ich nur noch Eines von des fühnen Recken Beib."
- 900. Der König übel folgte Sagen, seinem Mann. Die also ftark Untreue stelleten beimlich an, eh' es ersuhr noch Jemand, die Ritter auserkoren. Bon zweier Frauen Streite ging mancher beld verloren.

XV. Transfer of the state of th

Bie Siegfried verrathen mard.

- 901. Darnach am vierten Morgen zweiunddreißig Mann sab man zu Gose reiten. Da ward es fund gethan dem reichen König Gunther, ihm ware widersagt. Um diese Lüge haben viel Frauen bitter geklagt.
- 902. Bald Urlaub fie gewannen am hofe fich zu zeigen. Sie fagten bas, fie maren Furft Lubegeres Eigen, ben vor ber Zeit bezwungen bes Königs Siegfried hand und ihn als Geißel brachte in ber Burgunden gand.
- 903. Die Boten grußte Gunther und hieß fie figen gehn. Ihr' einer sprach darunter: "Serre, laßt uns stehn, bis wir gesagt die Borte, die euch entboten find; ihr habt zu Feind, das wisset, mancher Mutter Kind.
- 904. "Euch widerfagt herr Ludegaft und auch herr Ludeger, benen ihr vor Jahren thatet Leides groß und schwer. Die wollen zu euch reiten mit heeren in dies Land." Der König begann zu zurnen, ba ihm dies Wort bekannt.

- 905. Man bieß die falfden Boten gur Berberge fabren. Wie batte Siegfried mogen fo davor wohl bewahren, er ober anbere Jemand, mas fie ba ftellten an? Doch mar es ibnen felber ju großem Leide gethan.
- 906. Der Ronig und feine Freunde Die gingen raunend umber, ibn ließ von Tronje Sagen nicht rubn und raften mehr. Noch wollte Mancher wenden Die meuchlerische That, boch fürchtete man Sagen, ber ließ nicht ab von feinem Rath.
- 907. Un einem Tage Siegfried fie wieder raunend fand, ba begann zu fragen ber Beld von Riederland: "Barum gebn boch fo traurig ber Ronig und feine Mann? 3ch wollt' es belfen rachen, batt' Jemand ihnen Leide gethan."
- 908. Da fprach ber Ronig Gunther: "Mir ift mit Rechten leib, Budegaft und Lubeger, Die fundeten mir Streit. Im offnen Rampfe wollen fie reiten in mein Land." Da fprach der fubne Degen: "Das foll Giegfriedens Sand
- 909. "Rach affen euren Ehren mit Fleiße wenden ab. Gern will ich thun ben Reden, wie eb' gethan ich bab. In Bufte leg' ich bie Burgen und auch ihr alles Land, eh' ich davon ablaffe, geb' ich euch mein haupt zu Pfand.
- 910. "Ihr und eure Reden, nehmt ibr ber Beimath wahr; indeß ich mit den meinen in ihre Marken fabr'. Daß ich euch gerne biene, bas laß ich euch wohl feben. Bon mir foll euren Feinden, das wiffet, Leids geschehen."
- 911. "Go wohl mir diefer Runde!" Das fprach ber Ronig fo, als ob er allen Ernftes ber Runde mare frob; voll Kalichheit tief fich neigte ber ungetreue Mann. Siegfried frrad: "Reine Gorge lagt euch brum tommen an."

- 912. Da schieften fich an zur Reise Siegfried und die Anechte sein; fie hatten keine Uhnung, daß dies gethan zum Schein. Er hieß da fich bereiten die Recken von Niederland. Und König Siegfrieds Degen suchten die Streitgewand'.
- 913. Da sprach der starke Siegfried: "Mein Bater, herr Siegmund, ihr sollt allhier verbleiben. Wir kommen in kurzer Stund, giebt Gott uns Glüd ein Wenig, wieder an den Rhein; ihr sollt hier bei dem König frohen Muthes fein."
- 914. Sie banden auf die Zeichen, da wollten fie von dannen; da waren genug vorhanden von König Gunthers Mannen, die wußten nicht die Mare, warum es war geschehn. Man konnte groß Gefinde da bei Siegfrieden sehn.
- 915. Die helm' und auch die Panger man auf die Roffe lud. Es schiefte fich zum Streite so mancher Ritter gut. Da ging von Tronje hagen, wo er Chriembilden fand; er bat um guten Urlaub. Sie wollten raumen das Land.
- 916. "Bohl mir," sprach da Chriembilde, "daß ich den Mann gewann, der fich all meinen Freunden so start vorstellen kann, wie es mein herre Siegfried thut vor den Freunden mein, dess will ich hohen Muthes," sprach die Königinne, "fein.
- 917. "Lieber Freund, herr hagen, gedenket nur an das:
 ich diente den Freunden gerne, trug ihnen niemals haß.
 Das laßt mich auch genießen an meinem lieben Mann,
 er soll dess nicht entgelten, was ich Brunhilden hab' gethan.
- 918. "Das hat mich längst gereuet," so sprach das edle Weib, "auch hat er so zerbläuet deswegen meinen Leib! Daß ich davon geredet, beschwert ihm seinen Muth: er hat es wohl errächet, der Degen fühn und gut."

- 919. Da fprach er: "Ihr verfohnet euch wohl in diefen Lagen, Chriembilde, liebe Fraue. Run follet ihr mir fagen, wie ich euch moge bienen an Siegfried, eurem herrn, ich gonn' es Niemand beffer und Fraue, Alles thu ich gern."
- 920. "Ich war' ohn' alle Gorge," fprach da bas eble Beib, "daß Jemand ibm im Sturme nehmen fonnte den Leib; wenn er nicht oftmals folgte feinem llebermuth, fo war' er immer ficher, ber Degen fühn und gut."
- 921. "Fraue," fprach ba Sagen, "habt ibr brum Gorg' und Babn, daß er verwundet werde, jo zeiget mir es an, auf welche Urt man wenden fann von ihm die Gefahr? 3d will bei ihm ale huter gebn und reiten immerbar."
- 922. Sie fprach: "Du bift mein Better; fo bin ich auch die bein', auf Treue dir befehl' ich ben lieben Trauten mein, baß bu mir wohl bebuteft ben Gatten bold und treu." Sie fagt' ibm, mas mohl beffer immer verichwiegen gemefen fei.
- 923. Sie fprach: "Mein Mann ift fubne, bagu auch ftarf genug; ba er ben Linddrachen an einem Berg erichlug; wohl badete fich im Blute der eble Rede gut, drum ichlug aus ibm in Sturmen noch feine Baffe Blut.
- 924. "Jedoch bin ich in Sorgen, wenn er im Streite ftebt, und viel ber Speergeichoffe von Beldenhanden gebt, daß ich da konnte verlieren meinen lieben Mann: ach, welche große Gorge fam mich um ihn ichon an!
- 925. "3ch will auf Gnade melden, Freund, viel lieber bir, bamit du beine Treue bemabreft recht an mir, den Ort, ba man verhauen mag meinen lieben Mann, ben will ich bir nun fagen, auf beine Lieb' bin ift's gethan!

- 928. "Da aus des Drachen Bunden floß das heiße Blut und fich darinnen badete der Recke fühn und gut, da fiel ihm zwischen die Schultern ein Lindenblatt viel breit; da mag man ihn verschneiden. Deswegen trag' ich Sorg' und Leid."
- 927. Da fprach von Tronje hagen: "So näht auf sein Gewand ein kleines Bahrungszeichen; damit ist mir bekannt, wo ich ihn mag behuten, wenn wir im Sturme stehn." Sie wähnte den helden zu schügen: auf feinen Tod war's abgesehn.
- 928. Sie sprach: "Mit feiner Seibe will ich auf sein Gewand nähn ein verborgen Areuzsein; da foll, Held, deine hand behüten meinen Gatten, wenn's in's Gedränge geht, wenn er in harten Stürmen vor seinen Feinden stebt."
- 929. "Das thu ich," sprach da hagen, "viel liebe herrin mein."
 So mahnte die Betrogne, jum Frommen sollt' es fein,
 da war damit verrathen der Frau Chriemhilden Mann.
 Urlaub nahm nun hagen. Er ging wohl froh von dann.
- 980. Bas er erfahren hatte, bat ihn sein herr zu sagen. "Mögt ihr die heerfahrt wenden, so laßt uns reiten jagen, ich habe ganz die Märe, wie ich ihn zwingen kann; mögt ihr nun das rasch fügen?" "Das ift," sprach Gunther, "seicht gethan."
- 981. Des Königs Ingefinde ward alles wohlgemuth. Ich wähne, daß kein Recke jemals wiederum thut so große Lift und Falscheit, als hagen hatt' im Sinn, wo sich auf seine Treue hingab die edle Königin.
- 982. Des andern Morgens frühe mit taufend seiner Degen ritt der herre Siegfried hinweg, des Streits zu pflegen. Er wähnte, daß er sollte rächen der Freunde Leid. hagen ritt ihm nahe, zu schauen auf sein Kleid. Ribelungentied.

- 938. Ale er gefehn bas Beichen, ichidt' er gebeim bon bannen, ba brachten andre Dare zwei von feinen Mannen. "In Frieden follte bleiben bes Ronige Gunther Land;" als batte fie herr Ludeger jum Konige bergefandt.
- 934. Bie ungern Konig Siegfried beimfebrte von dem Streit, eb' bag er batte gerochen feiner Freunde Leid! Raum brachten von der Reife ibn ab des Gunthere Mann. Er ritt gurud jum Ronig. Der Birth gu banten ibm begann:
- 935. "Run lobn' euch Gott bes Billens, mein Freund, herre Stegfried, daß ibr fo gern vollbringet, mas ich von euch erbitt'; ich will euch immer bienen, ale ich von Rechte foll, mehr als all meinen Freunden vertraue ich euch mohl.
- 936. "Und weil wir nun ber heerfabrt fo ledig worden fein, fo rath' ich, bağ wir jagen auf Baren und auf Schwein' bin zu dem Wasgaumalde, wie ich ichon oft gethan." Das batte gerathen Sagen, ber ungetreue Mann.
- 987. "Allen meinen Gaften foll man bas nun anfagen, ich wolle frube reiten. Die mit mir wollen jagen, Die follen nun fich ruften, - Die lieber beim bier bleiben, Die mogen, ich will es gerne, fich bei ben Fraun die Beit vertreiben."
- 988. Da fprach der eble Siegfried mit hober, edler Gitt': "Db ibr gerubt gu jagen, ba will ich gerne mit. Dann follt ihr mir nur leiben einen Jageremann, bagu auch einige Braden; fo will ich reiten in ben Sann."
- 939. "Gebraucht ibr mehr als Ginen," fprach Gunther ba gur Sand, "ich leib' euch, wollt ibr, viere, benen gar wohl befannt ber Bald und feine Bege, Des Bilbes Aufenthalt, und die euch unverirret wieder bringen aus dem Bald."

- 940. Da ritt ju feinem Beibe ber Degen unverzagt. Inbeffen hatte Sagen bem Ronige gefagt, wie er gewinnen wollte ben tapferften ber Degen. Go großer Ungetreue follte nimmer Jemand pflegen.
- 941. Ale die viel Ungetreuen beschloffen feinen Tod, fie mußten's all gujammen. Gifelber und Gernot, Die wollten nicht mit reiten. Beiß nicht, aus welchem Reid fie bennoch ibn nicht warnten. - Gie buften's nach ber Beit.

Die Siegfried erichlagen marb.

- 942. Sagen und Ronig Buntber, Die Reden mobigethan, beichloffen mit Untreuen ein Birichen in ben Zann; mit ihren icharfen Speeren wollten fie jagen Schwein', Baren und Auerochien, mas fonnte Rubneres fein?
- 943. In gar berrlichen Gitten Siegfried mit ihnen ritt. Mancher Arten Speife, Die führte man ihnen mit. Bei einem falten Brunnen verlor er brauf ben Leib. Das hatte gerathen Brunhild, Des Konigs Bunther Beib.
- 944. Es ging ber fubne Degen, ba er Chriembilden fand. Auf Saumer war gelaben fein ebles Birichgewand und jenes feiner Gefellen; fie wollten über den Ribein. Da mochte Frau Chriembilden nimmer leider ju Muthe fein.
- 945. Seine Bergenstraute fußt' er an ben Mund: "Gott laffe mich bich, Fraue, wieder feben gefund und mich auch beine Mugen. - Mit holden Bermandten bein Bertreibe bir Die Beile. 3ch fann nicht gu Saufe fein."